

# J e g y z ő k ö n y v

*Készült*

*a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete*

*2021. október 12-i*

*K ö z m e g h a l l g a t á s á r ó l*

A Közmeghallgatás helye: Szigetcsépi Polgármesteri Hivatal Nagyterme  
(Szigetcsép, Szabadság utca 2.)

Jelen vannak: Szubotin Mirjana elnök  
Márfiné Werling Angéla Erzsébet képviselő  
Katona Éva jegyző  
Tóthné Kriszt Judit polgármester  
Osztóics Péter tiszteletbeli tag  
a lakosság részéről 3 fő

Távolmaradását bejelentette: Assabiny Illés elnökhelyettes

**Szubotin Mirjana elnök** üdvözli a jelenlévőket, megállapítja, hogy a Képviselő-testület határozatképes, a Közmeghallgatást megnyitja. Javasolja Márfiné Werling Angéla Erzsébet képviselőt az SZNÖ 2021. október 12-i Közmeghallgatása jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A testület a jegyzőkönyv hitelesítő személyét **egyhangúan elfogadta**.

Ezt követően felkéri Osztóics Pétert, az SZNÖ tiszteletbeli tagját, hogy a hagyományoknak megfelelően szerb nyelven is nyissa meg az ülést.

**Osztóics Péter, az SZNÖ tiszteletbeli tagja** szerb nyelven köszönti a megjelenteket.

Ezt követően **Szubotin Mirjana elnök** átadja a szót Márfiné Werling Angéla Erzsébet képviselőnek, hogy ismertesse a melléklet szerinti beszámolót.

**Márfiné Werling Angéla Erzsébet képviselő** tájékoztatja a megjelenteket az SZNÖ 2020 novembere és 2021 októbere közötti tevékenységéről. Hangsúlyozza, hogy a veszélyhelyzet miatt a rendezvények terén korlátozottak voltak a lehetőségek, azonban látványos eredményt értek el a régi Szerb Iskola felújítása terén a programokra betervezett összegek átcsoportosításával, illetve sikeres pályázatoknak köszönhetően. Beszámol továbbá a nehézségek ellenére is megvalósult kulturális tevékenységükről és az SZNÖ társadalmi szerepvállalásáról.

**Szubotin Mirjana elnök** a beszámolót követően átadja a szót a megjelenteknek.

**Osztoics Péter, az SZNÖ tiszteletbeli tagja** szeretné kiegészíteni a beszámolót azzal, hogy bár a szerb kereszt felszentelésére nem kerülhetett sor a vírushelyzet miatt, a kereszt felállítása megtörtént, a Szerb Iskola felújítása során pedig megvalósult az ablakok cseréje is. A szerb temetőben megtörtént a ravatalozó felújítása, felszentelése és sor került a templomharang elektromos vezetékeinek cseréjére is.

**Básits Branka, az SZNÖ előző elnöke** örömét fejezi ki, hogy mennyi minden valósult meg az elmúlt évben.

**Dragojlovics Jadranka, az SZNÖ korábbi elnökhelyettese** megkérdezi, mikor tartják meg a szerb búcsút.

**Márfiné Werling Angéla Erzsébet képviselő** válaszában elmondja, hogy még nem véglegesítették az időpontot.


**Szubotin Mirjana elnök** hozzáteszi, véleménye szerint akkor lenne időszerű az ünnepséget megtartani, ha már kívülről, belülről elkészül a "Szerb Iskola. Elmondja, hogy a közeljövőben a szerb kereszt felszentelésére fog sor kerülni.

**Osztoics Péter, az SZNÖ tiszteletbeli tagja** a szerb közösség nevében köszönetét fejezi ki Polgármester asszonynak, Jegyző asszonynak és a Hivatal munkatársainak az egész évi sikeres együttműködésért.

**Szubotin Mirjana elnök** megköszöni a megjelenést és a hozzászólásokat, a közmeghallgatást bezárja.

  
Szubotin Mirjana  
elnök



  
Márfiné Werling Angéla Erzsébet  
képvisező

# J E L E N L É T I Í V

Készült :

a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
2021. október 12-én megtartott Közmeghallgatásán

Név

Aláírás

1. Szubotin Mirjana, elnök

Szubotin Mirjana

2. Assabiny Illés, elnökhelyettes

Assabiny Illés

3. Márfiné Werling Angéla Erzsébet, képviselő

Márfiné Werling Angéla Erzsébet

4. Tóthné Kriszt Judit, polgármester

Tóthné Kriszt Judit

5. Katona Éva, jegyző

6. Nikolics Milován, alpolgármester

7. Osztóics Péter, tiszteletbeli tag

Osztóics Péter

8. Savic N. Rade, esperes

9. Alexov Ljubomír, nemzetiségi szószóló

10. VOJES LATINKA

VOJES LATINKA

11. DRAGOSLAVI JADRANKA

DRAGOSLAVI JADRANKA

12. BASITS BRANKA

BASITS BRANKA

13. ....

14. ....

15. ....

16. ....

17. ....

18. ....

19. ....

20. ....



СРПСКА НАРОДНОСНА  
САМОУПРАВА ЧИП  
Szerb Nemzetiségi  
Önkormányzat Szigetcsép

## MEGHÍVÓ

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat **2021. október 12-én, kedden 17:00-tól KÖZMEGHALLGATÁST TART** a *Szigetcsépi Polgármesteri Hivatal Nagytermében (2317 Szigetcsép, Szabadság u. 2.)*

**Szeretettel várunk minden érdeklődőt!**

E-mail: [srpskamsc@gmail.com](mailto:srpskamsc@gmail.com)

SZNÖ Képviselő-testülete



## ПОЗИВНИЦА

Чипска Српска народносна самоуправа, срдачно Вас позива на **ЈАВНО САСЛУШАВАЊЕ**, које ће се одржати у Градоначелничком уреду (2317 Szigetcsép, Szabadság u. 2.) **12. октобра 2021. год.** са почетком од **17.00 сати**.

имејл: [srpskamsc@gmail.com](mailto:srpskamsc@gmail.com)

Чланови Народносне Самоуправе у Чипу

## Beszámoló

### a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

#### 2021. október 12-i Közmeghallgatására

#### az SZNÖ 2020 novembere és 2021 októbere közötti tevékenységéről

A 2020-as Közmeghallgatás után a Kormány 478/2020 Kormányrendelete alapján 2020-11-04-től veszélyhelyzet kihirdetésére került sor. Ez az Önkormányzatok (Nemzetiségi Önkormányzatok) munkáját annyiban befolyásolta, hogy Testületi üléseket nem tarthattak, működésüket Elnöki határozatok alapján végezték. (Az első testületi ülést 2021. július 7-én tudtuk megtartani.) Semmiféle kulturális, közösségi programot nem szervezhettek, így a terv szerint elkészült szerb kereszt felszentelését és a „szerb búcsút” sem lehetett megtartani. Mivel 2020-ban a vírushelyzet miatt több kulturális és társadalmi esemény is törlésre került, így az ezen eseményekre elkülönített pénzeszközöket a „Szerb iskola” munkálataira csoportosítottuk át. A 2020-as évet december 31-vel 446 000 Ft-os banki egyenleggel zártuk.

A 2021-es évet közigazgatási szempontból fontos döntések meghozatalával kezdtük. A községi önkormányzat belső ellenőrzési munkatervét elfogadtuk, mely a szerb önkormányzat átfogó ellenőrzését is magában foglalta. Együttműködési megállapodást kötöttünk a Záhonyi Hugóné Óvodával, illetve jóváhagytuk a 2021-es óvodai programtervet. A tavaly megkezdett „szerb iskola” felújítását pályázati pénzekből tovább tudtuk folytatni. Az Országos Szerb Önkormányzaton keresztül 3 000 000 Ft-ot nyertünk, mely összegből 2 000 000 Ft-ot belső felújítási munkálatokra, 1 000 000 Ft-ot bútortat vásárlására fordíthatunk. A belső munkálatok 95%-ban elkészültek, úgy mint a 60 nm gipszkarton előtét falazása, a vizes blokk teljes felújítása, a vizes helység, konyha, „múzeumi szoba”, előszoba teljes burkolatcseréje, részleges víz és hőszigetelése, aljzat betonozása és az épület teljes belső festése. A villanyszerelési anyagok beszerzését saját költségvetésből finanszíroztuk. Az épület teljes átcsövezését és vezetékezését Radován Tihamér végezte el, társadalmi munkában. A további munkálatokra 2 000 000-ra pályáztunk, tető felújításra, mely összegből 1 000 000 Ft-ot nyertünk el. Ezen felül az Országos Szerb Önkormányzat Elnöke 200 000 Ft összeget biztosított a tetőfelújítás munkadíjára. Az anyagokat az elnyert pályázati összegből megvásároltuk (tetőcserép, faanyag, segédanyagok). 2021 szeptemberében újabb pályázati lehetőség nyílt meg, mely lehetőséggel élve, 7 550 000 Ft-ra pályáztunk. Mivel ez a pályázat az épület teljes homlokzatának hőszigetelésére, vakolására, fűtés korszerűsítésére, „régí épület” tetőcseréjére, régi nyílászárók mázolására használnánk fel, ezért a tavaly megkötött, az épület külső felújítási munkáival kapcsolatos szerződések (Niko-Kertép Kft-vel, Valencsik József egyéni vállalkozóval, Varga Csaba egyéni vállalkozóval) közös megegyezéssel felmondásra kerültek.

2020-ban az óvodai és iskolai Karácsonyt támogattuk. A 2021-es Kalendáriumok beszerzését saját költségvetésből finanszíroztuk (60 db). Csatlakoztunk a hagyományos „vers maraton” rendezvénysorozathoz. Augusztus 2-án a szerb temetőben a tavaly felszentelt Első Világháborús emléktábla koszorúzására került sor. Támogattuk a települési Önkormányzat által szervezett szemétszedési akciót. Vendégül láttuk a „Partitúra” című televíziós műsor forgató csoportját, mely műsor Básits Branka „Én Csépem” projektjének bemutatásáról szól.

Aktívan részt vettünk a település rendezvényein és a testületi üléseken.

A 2021-es év a folyamatos újratervezésről szólt, a 2020-ban megfogalmazott terveinket a rendezvények megtartásával, zárándokút megszervezésével kapcsolatban nem sikerült megvalósítanunk. Az iskola felújításával kapcsolatban többet tudtunk tenni, mint amit legmerészebb álmainkban gondoltunk.

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat nevében szeretném mindazoknak megköszönni a támogatásukat, akik közös céljaink megvalósításában segítik munkánkat.

Szigetcsép, 2021. október 6.

